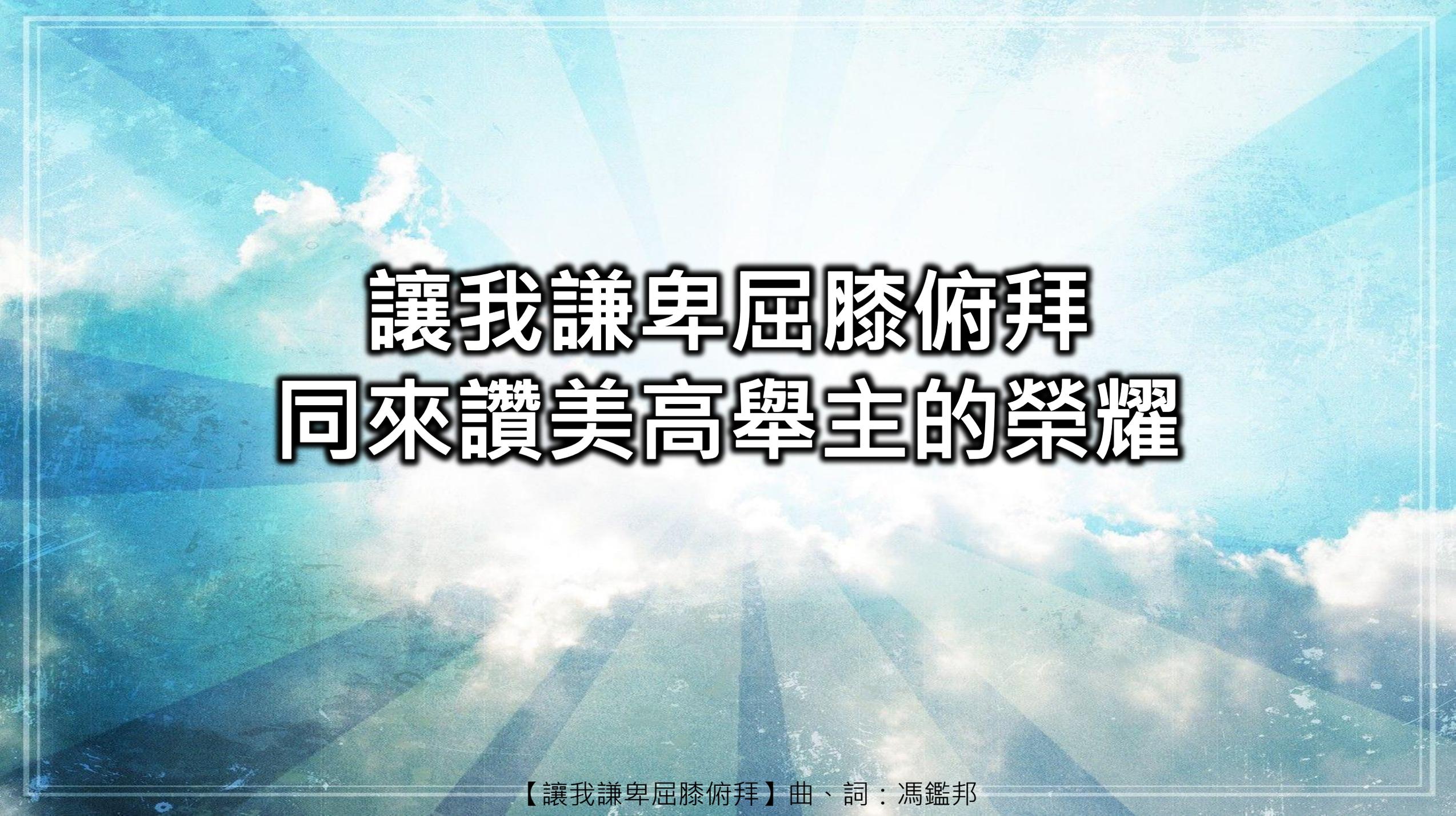


請關上響鬧裝置 讓大家能專心一意參與敬拜

**循道衛理聯合教會**  
**安素堂**  
**早堂崇拜**

**2021年7月4日**



**讓我謙卑屈膝俯拜  
同來讚美高舉主的榮耀**

【讓我謙卑屈膝俯拜】曲、詞：馮鑑邦

讓我謙卑屈膝俯拜  
全然敬拜寶座面前  
深深讚頌祢

【讓我謙卑屈膝俯拜】曲、詞：馮鑑邦

來舉雙手頌唱哈利路亞  
唯有祢施恩典捨身拯救

【讓我謙卑屈膝俯拜】曲、詞：馮鑑邦

獻奉我聲音我雙手  
我的一生都要讚頌

【讓我謙卑屈膝俯拜】曲、詞：馮鑑邦



# 榮耀都歸於 主基督我上帝

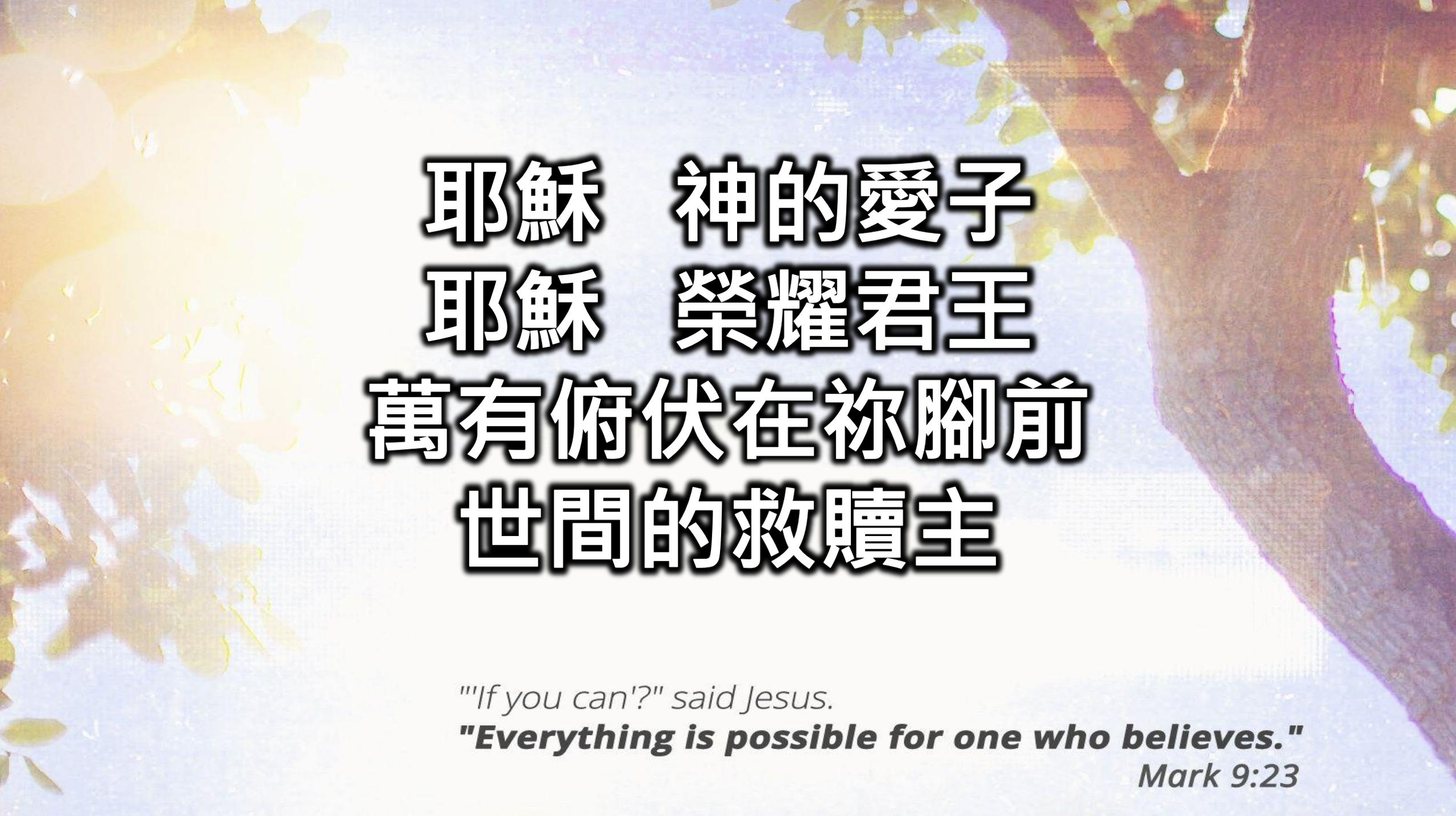
【讓我謙卑屈膝俯拜】曲、詞：馮鑑邦

耶穌 神的愛子  
耶穌 榮耀君王  
能力權柄智慧公義  
遠超過全世界

*"If you can'?" said Jesus.*

***"Everything is possible for one who believes."***

*Mark 9:23*

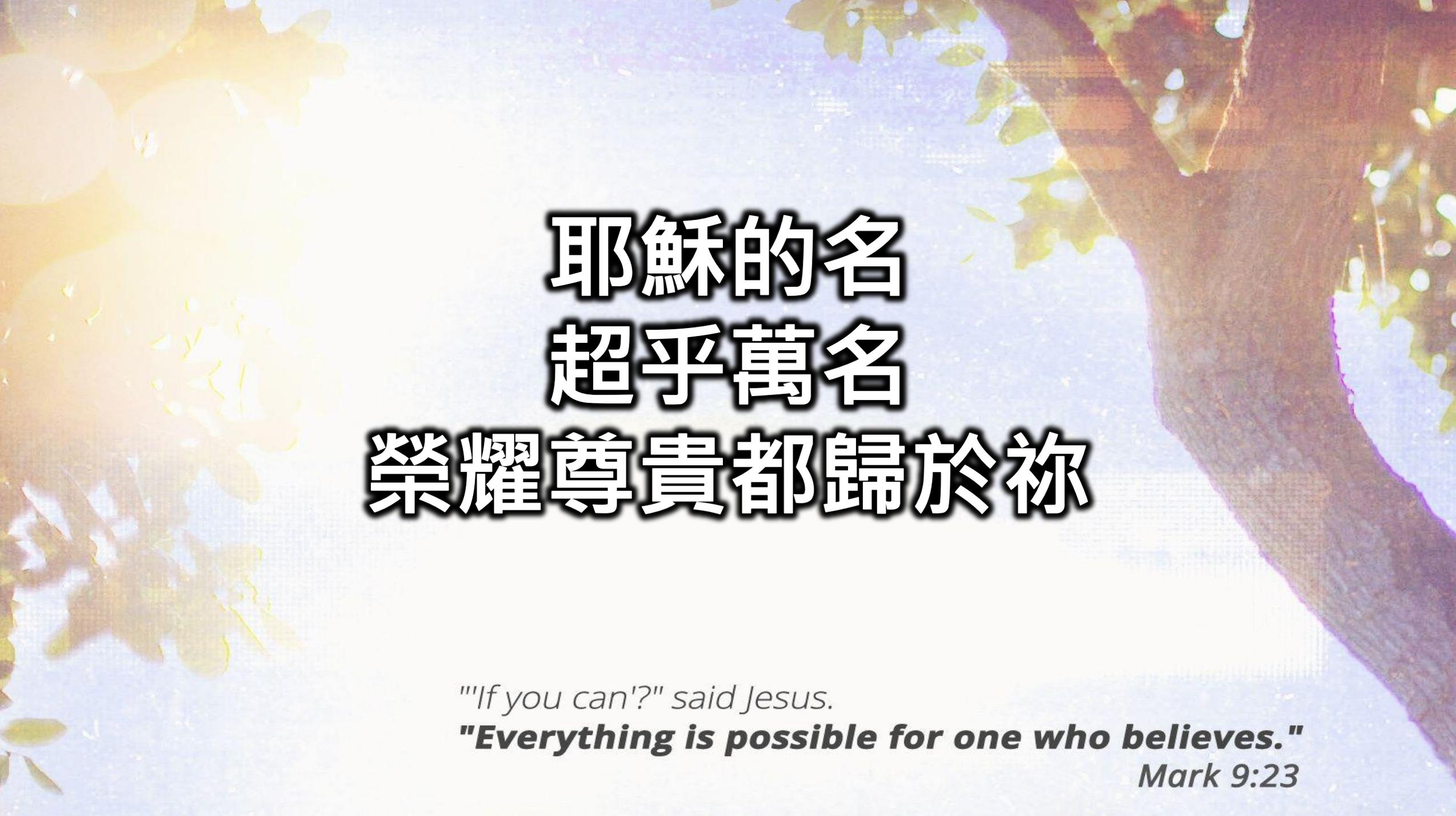


耶穌 神的愛子  
耶穌 榮耀君王  
萬有俯伏在祢腳前  
世間的救贖主

*"If you can?" said Jesus.*

***"Everything is possible for one who believes."***

*Mark 9:23*

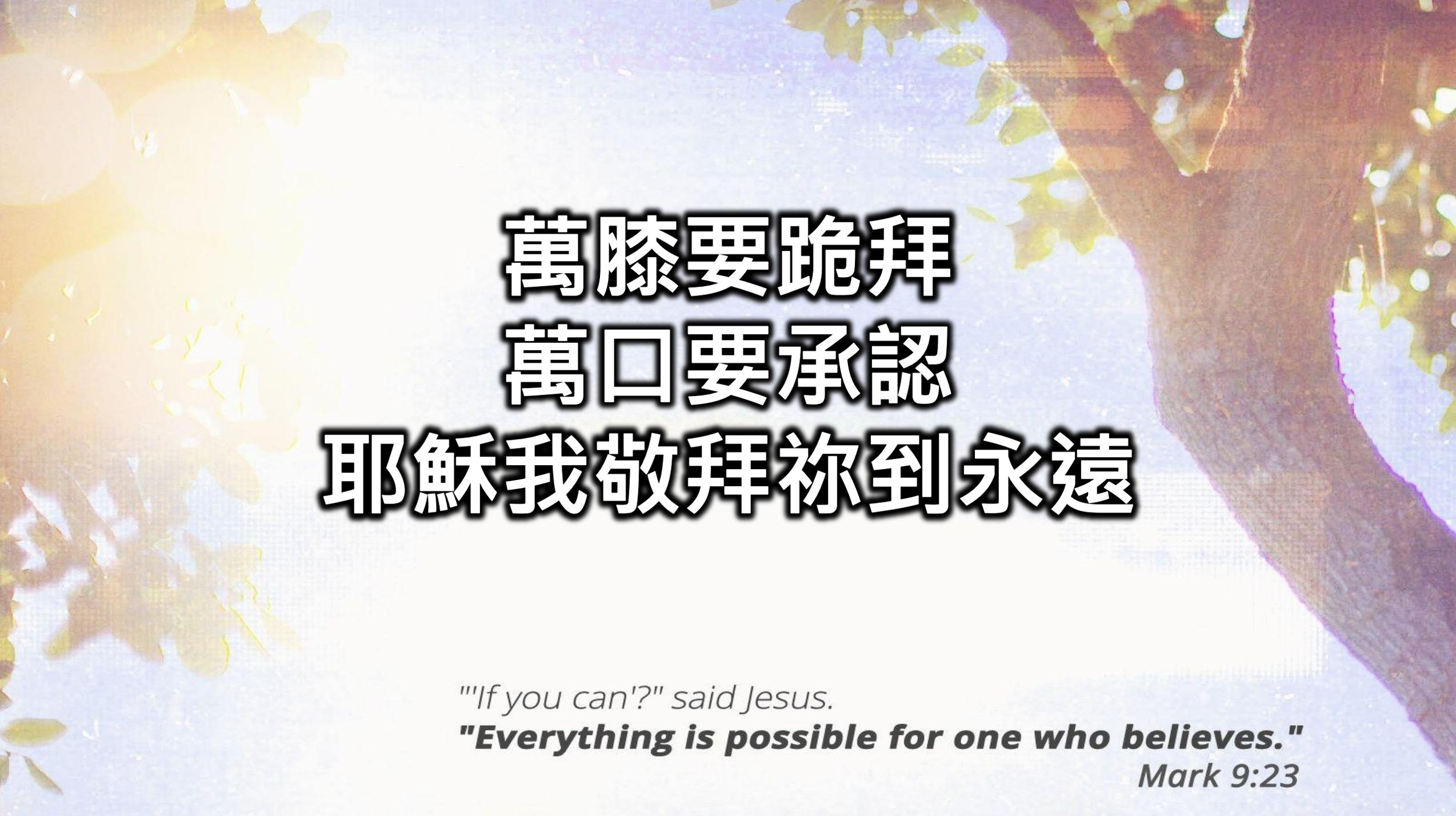


耶穌的名  
超乎萬名  
榮耀尊貴都歸於祢

*"If you can'?" said Jesus.*

***"Everything is possible for one who believes."***

*Mark 9:23*

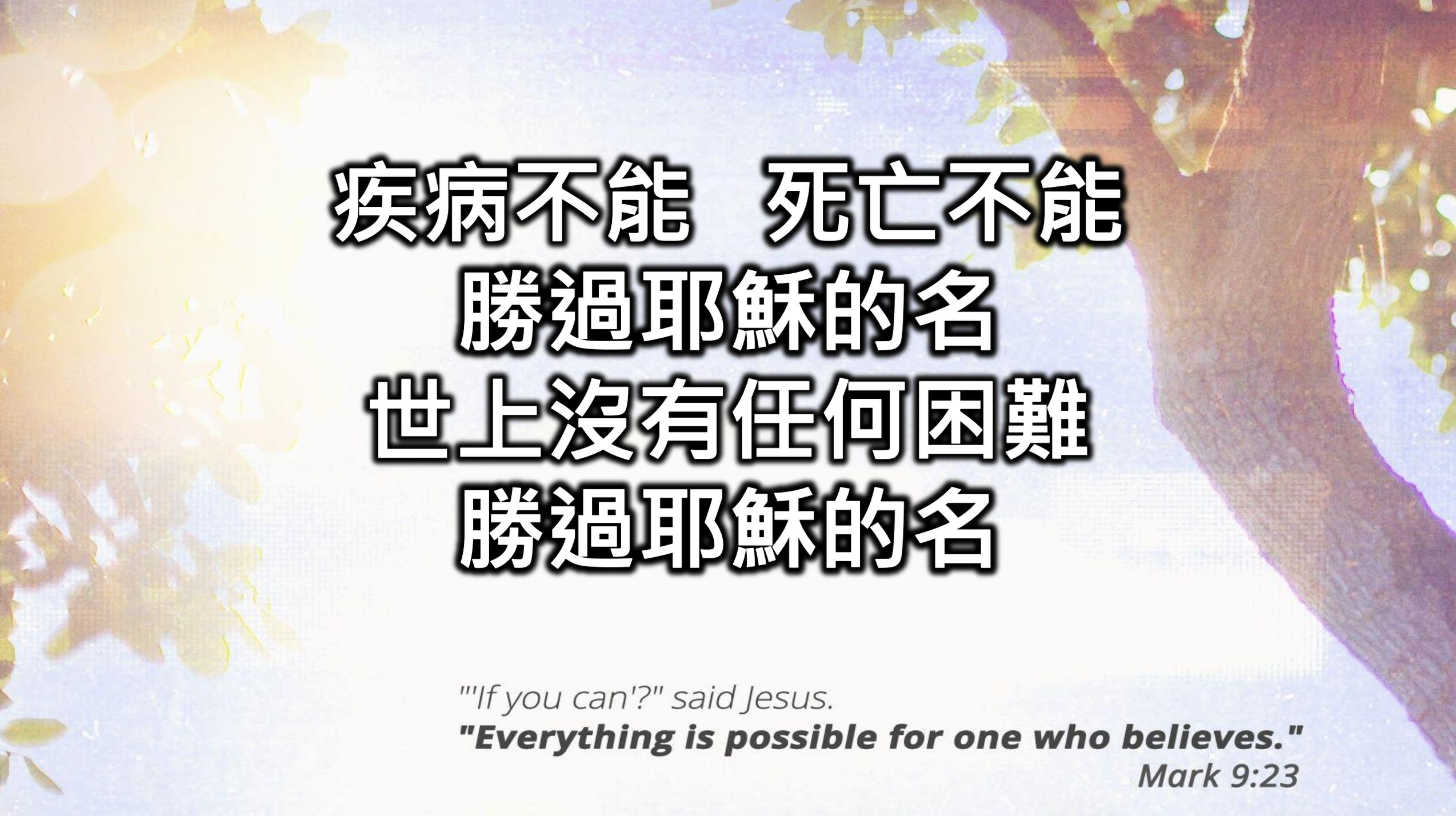


萬膝要跪拜  
萬口要承認  
耶穌我敬拜祢到永遠

*"If you can?" said Jesus.*

***"Everything is possible for one who believes."***

*Mark 9:23*



疾病不能 死亡不能  
勝過耶穌的名  
世上沒有任何困難  
勝過耶穌的名

*"If you can'?" said Jesus.*

***"Everything is possible for one who believes."***

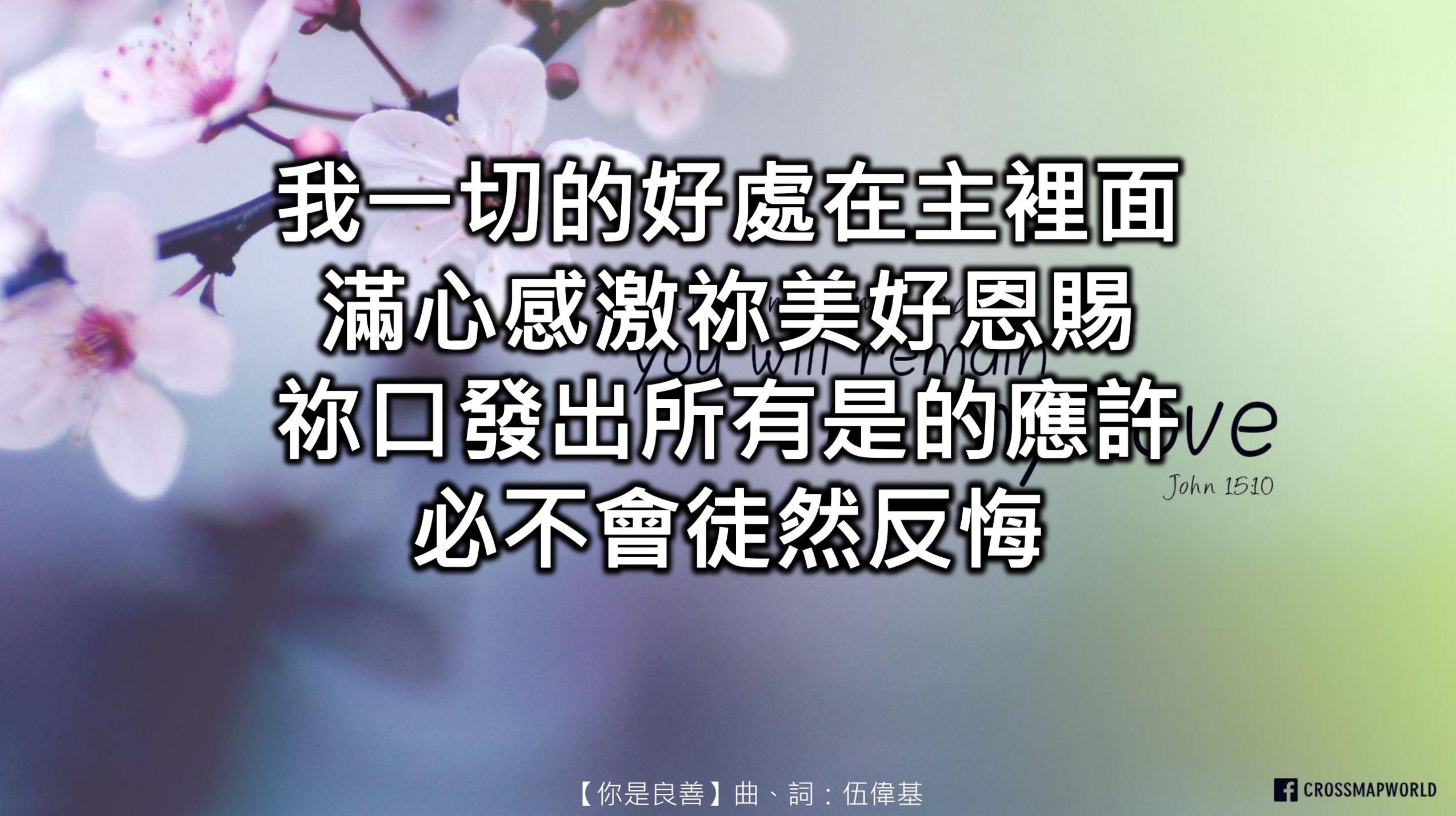
*Mark 9:23*

醫治能力 救贖恩典  
都因耶穌的名  
營壘攻破 爭戰得勝  
都因耶穌的名

*"If you can'?" said Jesus.*

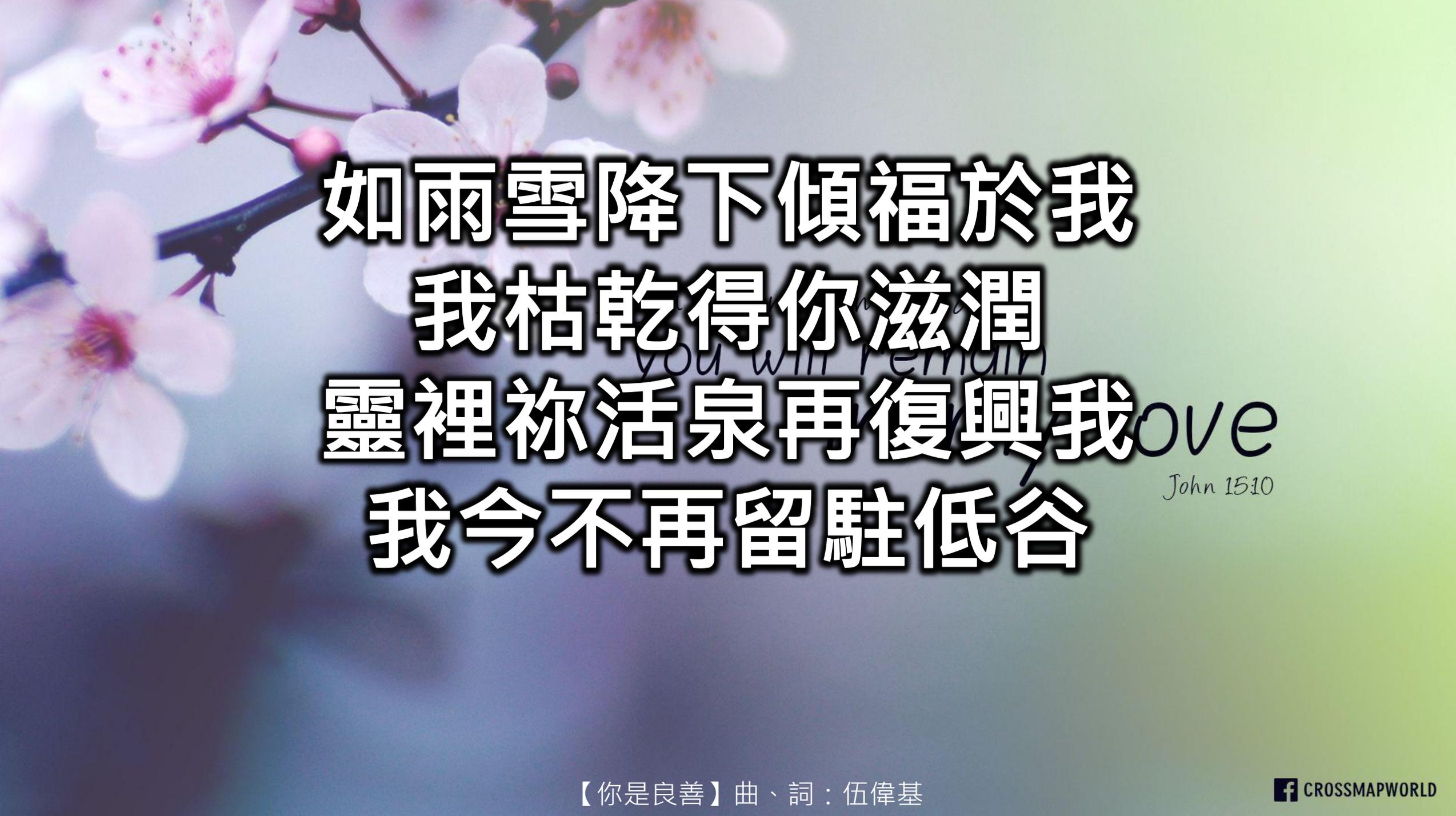
***"Everything is possible for one who believes."***

*Mark 9:23*



我一切的好處在主裡面  
滿心感激祢美好恩賜  
祢口發出所有是的應許  
必不會徒然反悔

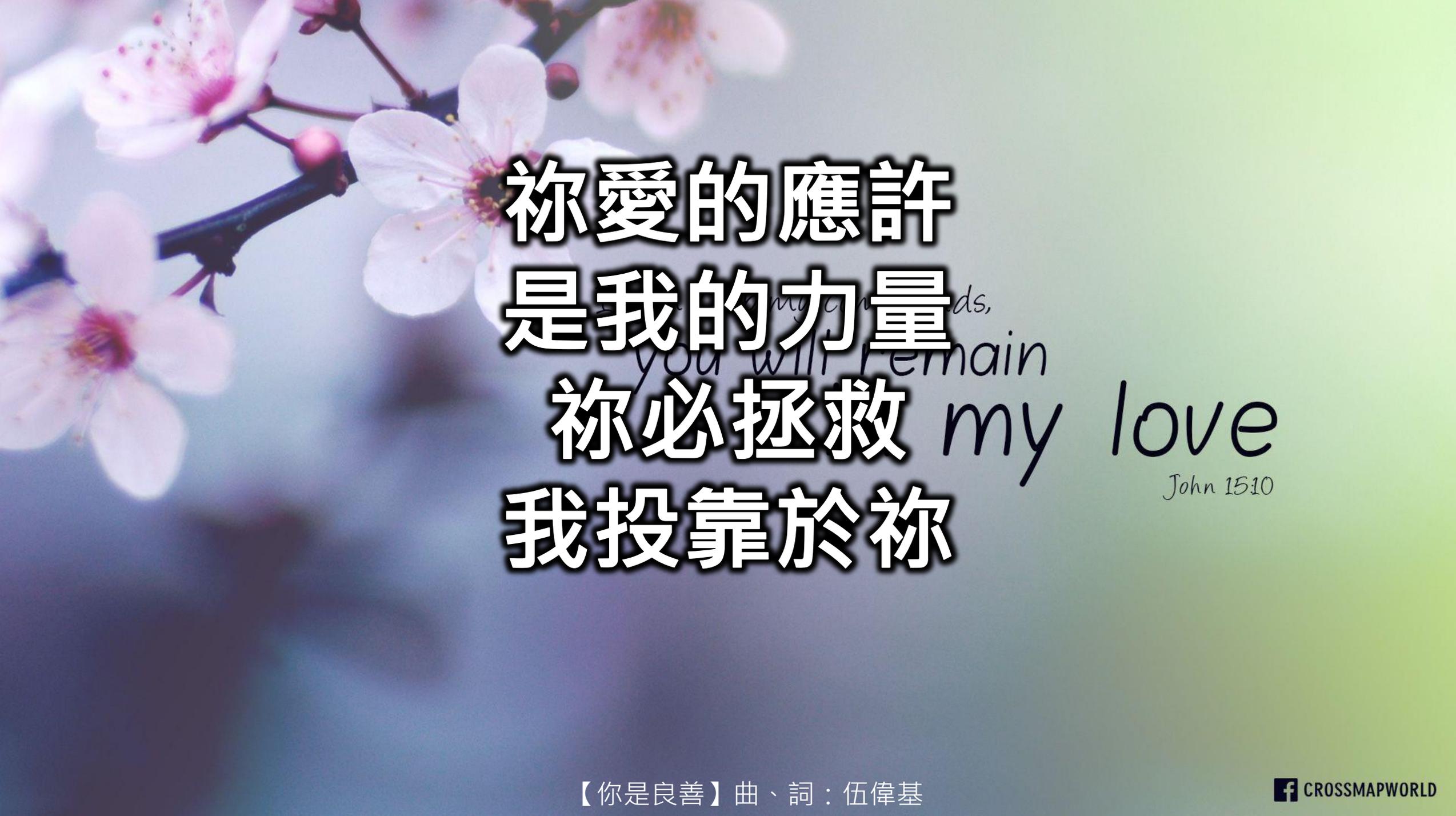
*John 15:10*



如雨雪降下傾福於我  
我枯乾得你滋潤  
靈裡祢活泉再復興我  
我今不再留駐低谷

love

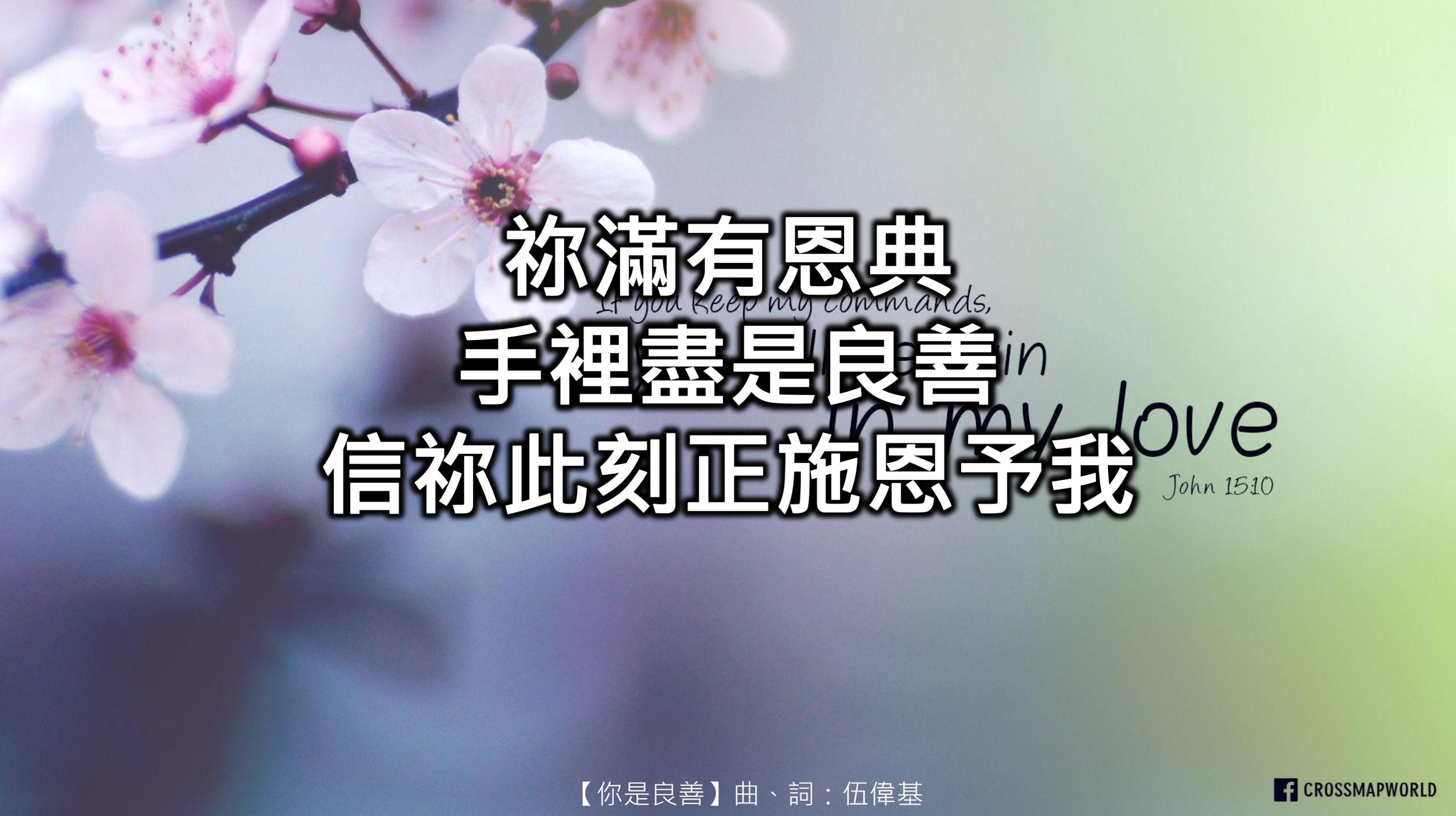
John 15:10



祢愛的應許  
是我的力量  
祢必拯救  
我投靠於祢

*you are my hands,  
you will remain  
my love*

*John 15:10*



祢滿有恩典  
手裡盡是良善  
信祢此刻正施恩予我

*If you keep my commands,  
I will remain in  
my love*

John 15:10

# 讀經

## 主題：謙卑作領導

撒母耳記下	5章	1-5,9-10	節	舊約	427 頁
哥林多後書	12章	2-10	節	新約	281 頁
馬可福音	6章	1-13	節	新約	61頁

(撒母耳記下5章1-5, 9-10節)

1 以色列眾支派來到希伯崙見大衛，  
說：「看哪，我們是你的骨肉。」

2 從前掃羅作我們王的時候，率領

以色列人出入的是你。耶和華也

曾對你說：『你必牧養我的百姓

以色列，你必作以色列的

君王。』」<sup>3</sup>於是以色列的眾長老都來到希伯崙見王。大衛在希伯崙，在耶和華面前與他們立約，他們就膏大衛作以色列的王。

그러므로 믿음은 들음에서 나며 들음은 그리스도의 말씀으로 말미암았느니라 (사사기 10:7)  
<sup>4</sup>大衛登基的時候年三十歲，作王四十年。<sup>5</sup>他在希伯崙作猶大王七年六個月，在耶路撒冷作

以色列和猶大王三十三年。

<sup>9</sup>大衛住在堡壘裏，給它起名叫

大衛城。大衛又從米羅往內，

周圍建築。<sup>10</sup>大衛日見強大，

耶和華一萬軍之上帝與他同在。

그러므로 믿음은 들음에서 나며 들음은 그리스도의 말씀으로 말미암았느니라

(로마서 10:7)

(哥林多後書12章2-10節)

<sup>2</sup>我認識一個在基督裏的人，他在十四年前被提到第三層天上去；或在身內，我不知道，或在身外，我也不知道，只有上帝知道。그러므로 믿음을 들음에서 나려 들음은 그리스도의 막사로 말미암았느니라 (3.마사10:7)

<sup>3</sup>我認識的這樣的一個人—或在身內，或在身外，我都不知道，

只有上帝知道——<sup>4</sup>他被提到樂園裏，  
聽見隱祕的言語，是人不可說的。  
<sup>5</sup>為這人，我要誇口；但是為我自己，  
除了我的軟弱以外，我並不  
誇口。<sup>6</sup>就是我願意誇口也不算狂，  
因為我會說實話；只是我絕口

不談，恐怕有人把我看得太高了，  
過於他在我身上所看見所聽見的；  
7 又恐怕我因所得的啟示太高深，  
就過於高抬自己，所以有一根刺  
加在我身上，就是撒但的差役來  
折磨我，免得我過於高抬自己。

그러므로 믿음은 들음에서 나며 들음은 그리스도의 말씀으로 말미암았느니라

(로마 10:7)

8 為了這事，我曾三次求主使這根刺離開我。9 他對我說：「我的恩典是夠你用的，因為我的能力是在人的軟弱上顯得完全。」  
그러므로 믿음은 들음에서 나며 들음은 그리스도의 말씀으로 말미암았느니라 (로마 1:7)  
所以，我更喜歡誇耀自己的軟弱，好使基督的能力覆庇我。

10 為基督的緣故，我以軟弱、  
凌辱、艱難、迫害、困苦為可  
喜樂的事；因為我甚麼時候  
軟弱，甚麼時候就剛強了。

그러므로 믿음은 들음에서 나며 들음은 그리스도의 말씀으로 말미암았느니라  
(로마서 10:7)

(馬可福音6章1-13節)

1 耶穌離開那裏，來到自己的家鄉；  
門徒也跟從他。2 到了安息日，  
他在會堂裏教導人。眾人聽見，  
就很驚奇，說：「這그런즉 그의 믿음이 들음은 어디서 나아 들음은 그리스도의 말씀으로 마리아와 느니라人哪來這3 마사10:7)  
本事呢？所賜給他的是甚麼智慧？  
他手所做的是何等的異能呢？

<sup>3</sup>這不是那木匠嗎？不是馬利亞的兒子雅各、約西、猶大、西門的長兄嗎？他姊妹們不也是在我們這裏嗎？」他們就厭棄他。<sup>4</sup>耶穌對他們說：「先知除了在本鄉、本族和自己的家之外，沒有不被

그런데 그 때에 그들은 그를 미워하고  
그리하여 그를 미워하고  
(요한복음 4:19)



制伏污靈，<sup>8</sup>並且吩咐他們：途中  
不要帶食物和行囊，腰袋裏也不  
要帶錢，除了手杖以外，甚麼都  
不要帶；<sup>9</sup>只要穿鞋子，也不要穿  
兩件內衣。<sup>10</sup>他又對他們說：「你  
們無論到何處，進哪家，就住在

그러므로 짐을 두는 데서 나머지를 두는 것은 그리스도의 말씀으로 만일 한 사람이라  
(3마사10:7)

哪裏，直到離開那地方。<sup>11</sup>若有甚麼地方的人不接待你們，不聽你們，你們離開那裏的時候，要踩掉你們腳上的塵土，證明他們的不是。」

그리스도 믿는 자들은 다져 준 영은 그리스도의 믿음으로 믿어 아담의 자라  
(3.마사10:7)

12使徒就出去傳道，叫人悔改，  
13又趕出許多鬼，用油抹了  
許多病人，治好他們。

그러므로 믿음은 들음에서 나며 들음은 그리스도의 말씀으로 말미암았느니라  
(로마서 10:7)

講道

謙卑作領導

林崇智牧師

曾擺上 傾出大愛  
曾捨棄 已被擘開



曾擔起痛楚  
十架路甘心走過  
崇高主愛  
恩深似海

【立志擺上】詞/曲：DJS

能相愛 皆因被愛  
能醒覺 要被拆改

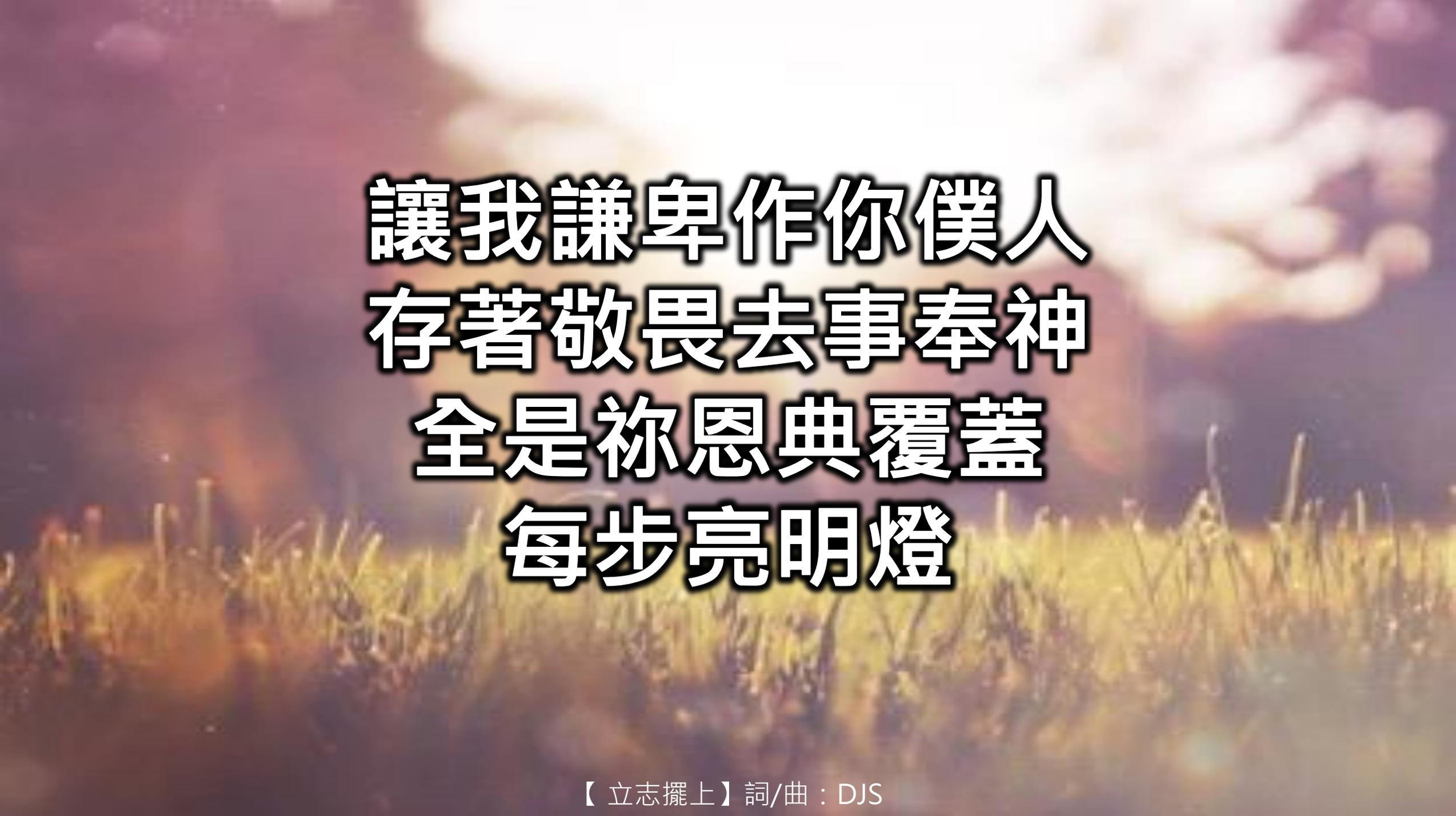


能穿起救恩  
踏上基督的足印  
延伸主愛  
進入人海

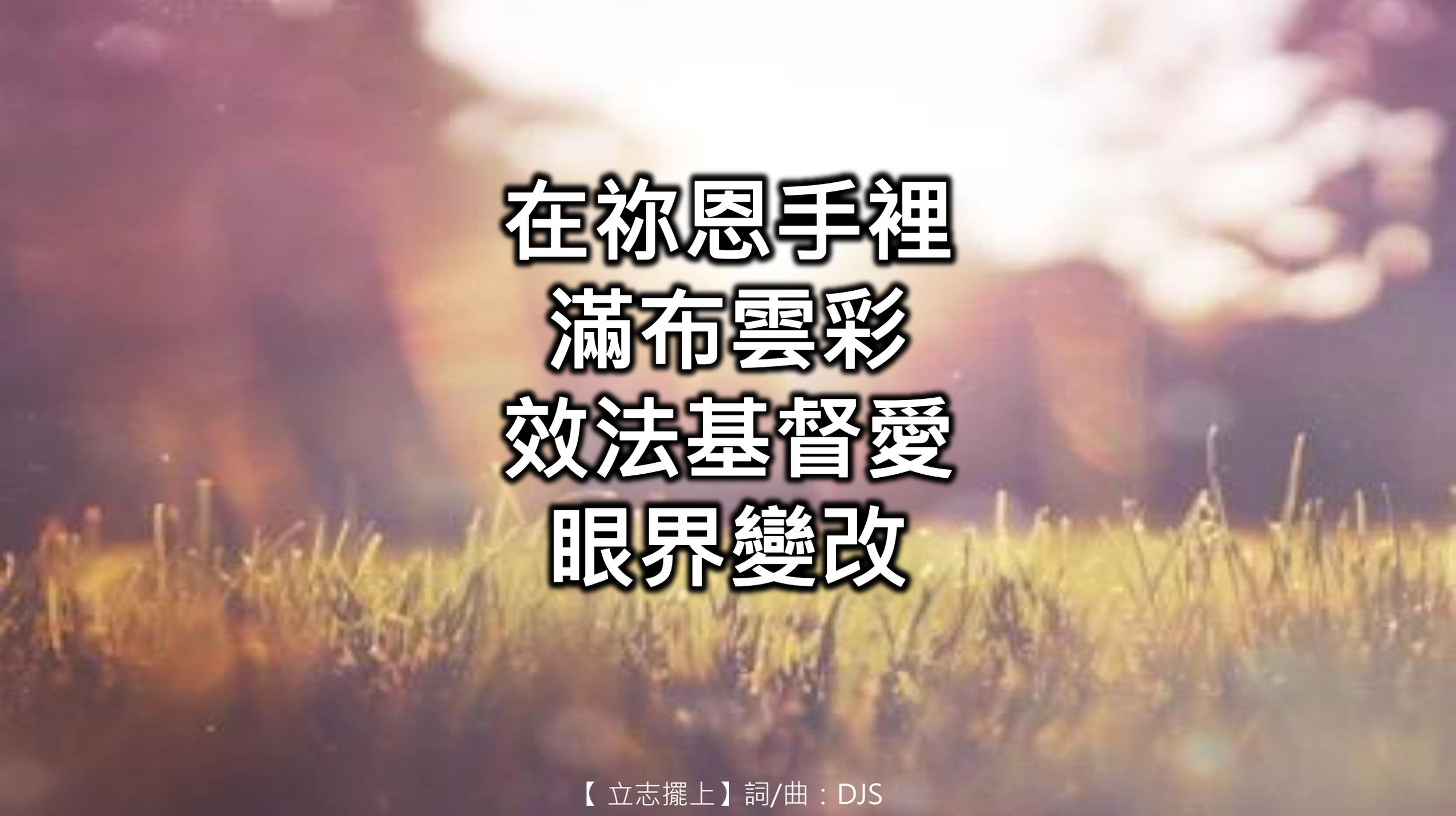
【立志擺上】詞/曲：DJS

立志今擺上  
傳揚耶穌  
用我的恩賜  
獻上最好

【立志擺上】詞/曲：DJS



讓我謙卑作你僕人  
存著敬畏去事奉神  
全是祢恩典覆蓋  
每步亮明燈



在祢恩手裡  
滿布雲彩  
效法基督愛  
眼界變改

【立志擺上】詞/曲：DJS



願鴿子天際降下來  
陶造我裡面能盛載  
神豐足的厚愛

# 聖餐禮文

(聖靈降臨期及教會生活更新)



# 聖餐禮文

主禮

一切美好事物的主宰和賜予者  
我們將團契所需用的餅和  
酒獻在你面前，  
這是為進入你國度而設的  
生命和恩賜，



主禮

求你藉着已在救主

耶穌基督裏顯明的恩典和大愛，

將他們轉化，

讓世人認識救主耶穌基督。

會眾

阿們!



# 認罪與赦罪(安靜默禱)

**主禮** 我們要向上帝承認

我們的罪過。

**會眾** 恩慈聖善的上帝，

我們承認得罪了你，

得罪了我們的鄰舍。



**會眾** 你的聖靈發出光明，  
但我們卻選擇黑暗；  
你的聖靈賜予智慧，  
但我們卻冥頑愚昧；



會眾

你的聖靈賦予能力，  
但我們卻信靠自己的力量。  
求你為耶穌基督你兒子的  
緣故，  
寬恕我們的罪過，



**會眾** 使我們能夠藉著你的聖靈，  
樂於順服和事奉你，  
榮耀你的聖名。  
阿們！



**主禮** 與基督耶穌聯合的人，  
不再被定罪，  
因為聖靈是賜生命的，  
聖靈的律法使我們得自由，  
脫離罪惡與死亡的轄制。

**會眾** 阿們！感謝上帝。



主禮

信實的上帝，  
你成就復活的應許，  
差下你的聖靈，  
為人類開啟永生之道。  
求你保守我們與你的聖靈  
合一，



主禮

使凡有口的,都述說你的榮耀  
藉着主耶穌基督祈求,  
復活的耶穌與你  
和聖靈一同掌權,  
同為一上帝,  
從現在直到永遠。

會眾

阿們!



# 互祝平安 (全體起立)

主禮 我們是基督的身體。

會眾 我們在同一聖靈受洗，  
成為一體。

因此讓我們在平安的團契裏，  
保守聖靈的合一。



主禮 願主的平安常與你們同在。

會眾 也與你同在。

會眾可奉基督的名互相問安



# 尼吉亞信經 (眾立)

主禮  
會眾

讓我們一同宣告教會的信仰：

我信獨一上帝，

全能的聖父，

創造天地，

並一切有形無形萬物的主。

會眾

我信獨一的主，耶穌基督，  
上帝的獨生子，在萬世以前  
為父所生的。

從上帝所出的上帝，從光所  
出的光，從真神所出的真神，  
是生的，不是被造的。



會眾

與聖父一體的，萬物都是藉  
他受造的。

他為要拯救世人，從天降臨，  
由聖靈感孕童貞女馬利亞，  
取着肉身，並成為人。



會眾

在本丟彼拉多手下，  
為我們釘在十字架上，  
被害，受死，埋葬，照  
聖經所說，第三日復活，  
升天，坐在聖父的右邊。



**會眾** 將來必在榮耀中，再降臨，  
審判活人死人，他的國  
永無窮盡。

我信聖靈是主，是賜生命的  
根源。從聖父、聖子所出來  
的，與聖父、聖子同受敬拜  
，同受尊榮。



會眾 昔日曾藉先知傳言。  
我信唯一聖而公之教會，  
眾使徒所傳者。  
我承認為赦罪而設立的獨一  
洗禮。我盼望死人復活，  
並來世的生命。阿們！



# 大祝謝文

主禮 願主與你們同在。

會眾 也與你同在。

主禮 你們的心當仰望主。

會眾 我們的心都仰望主。



**主禮** 我們當感謝我們的主上帝。

**會眾** 感謝和頌讚我們主上帝  
是理所當然的。



主禮

恩慈的聖父，  
無論何時何地，  
感謝讚美你是可喜悅的事，  
也是理所當然的。  
在太初的時候，  
你的聖靈在水面上運行，  
在混沌中創立秩序，顯露美善



主禮

你按照自己的形象塑造我們，  
又將生命氣息注入我們裏面。  
雖然我們離棄你的愛，  
但你的愛堅定不變，  
你賜下你的獨生子，  
作世人的救主。



主禮

他在約旦河接受洗禮時，  
受聖靈的恩膏，  
被宣告為你的愛子。  
在聖靈的能力裏，  
他受差遣向貧窮人傳福音，  
叫被擄的得釋放，  
瞎眼的得看見，



# 主禮

受壓迫的得自由，  
宣告你救贖你子民的時候已到  
他取了人的樣式，  
和我們一樣，  
並在十字架上受死。  
他在榮耀中復活，  
在永生中為我們代求。



主禮

你因基督之名賜下聖靈，  
藉着聖靈的恩賜，  
你成就了兒子的工作，  
引導我們進入一切真理，  
使我們成為讚美的子民，  
並給我們的力量，  
在全地宣揚福音。



# 主禮

因此，  
我們與歷世歷代，  
各國各族的忠心信徒，  
一同與天使天軍，  
以永恒的詩歌，  
讚美你的聖名：



會眾

聖哉！聖哉！聖哉！

全能的上帝，

你的榮光充滿天地！

高高在上和散那！

那奉主名來的是應當稱頌

的！高高在上和散那！



# 主禮

在主受死前的一夜，  
他拿起餅來，  
祝謝了，就擘開，  
遞給門徒說：  
「你們拿着吃，這是我的身體，  
為你們捨的，你們要如此行，  
為的是記念我。」



# 主禮

餐後，他拿起杯來，  
祝謝了，遞給門徒說：  
「你們都喝這杯，  
因為這是我立新約的血，  
為許多人流出來，  
使罪得赦，你們如此行，  
為的是記念我。」



主禮

因此，  
我們為記念他一切大能的作為，  
我們向你獻呈這些餅和酒，  
並獻上自己成為神聖的活祭。

會眾

你差遣你的聖靈。  
你使我們在愛裏緊密相連，  
你更新大地的面貌。



# 主禮

求你賜下聖靈，  
使這些恩賜的餅和酒，  
能為我們的緣故，  
成為基督的身體和寶血。  
求你使我們與基督以及我們  
彼此間合而為一，  
並在世上履行我們的使命；



主禮

又求你帶領我們，  
與你一起進入天上的國度。

會眾

藉著基督，  
偕同基督，  
在基督內，  
以及在聖靈的合一裏，



會眾

願一切尊貴、  
榮耀都歸於你，  
從今日直到永遠。  
阿們！



主禮

哈利路亞！

基督、我們逾越節的羔羊，  
已為我們犧牲。

會眾

因此我們要繼續領受這筵席，  
哈利路亞！



主禮

我們擘這餅，  
分享基督的身體。

會眾

我們雖多仍是一個身體，  
因為我們分享同一個餅。



**主禮** 你們要心存敬畏，憑着信心前來，領受基督身體寶血的聖禮  
同領上帝羔羊的筵席。

**主禮** 基督的身體，  
保守你們在永恆生命裏。

**會眾 阿們!**



主禮

基督的寶血，  
保守你在永恆生命裏。

會眾

阿們！







# 會務報告

祝 福 差 遣

默禱片刻  
彼此分享



오라 우리가 여호와께 노래하며 우리 구원의 반석을 향하여 즐거이 부르자(시95:1)